# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書

## Japanese Language Declaration

私は、下機に氏名を記載した発明者として、以下のとお り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、駆使の宛先および国籍は、下橋に氏名に続い て記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下橋に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下橋に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CONTROL APPARATUS FOR OPTICAL PICKUP
	AND OPTICAL DISC APPARATUS
その明細書を	the specification of which
脚(放当する方に印を付す) 11	(check one)
<b>豊口 ここに添付する。</b>	🖄 is attached hereto.
□ □ 日に出願番号	was filed onas
第	Application Serial No.
日に補正した。 - (該当する場合)	and was amended on(if applicable)
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 雲の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the con- tents of the above identified specification, including the daims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、 本顧の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

#### Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applic 先の外国出願	ations .	· -		Priority 優先権(	claimed の主張
2000-092168	Japan `	29/03/20	nno -	TSI -	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		Yes # '/	NO
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) - (出類の年月日)		☐ Yes あり	No to
(Number) 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Yea (出願の辛月日)	r Filed)	Yes a)	No
原特許出願の利益を 認主題が合衆国法典 案の合衆国出願に開 類の出願日と本願の 園に公表された連邦	東第35部第120 条にも 主主張し、本願の請求 東第35部第112 条第 1 開示されていない限度 回内出願日またはP 成規則法典第37部第 1 服を開示すべき義務を	の範囲各項に記載 項に規定の態様で において、先の出 CT国際出願日の 章第56条(a)項	I hereby claim the benefit under Title §120 of any United States applicationsofar as the subject matter of ear application is not disclosed in the procession in the manner provided by the 35, United States Code, §112, I addisclose material information as defined as a series of the prior application a international filing date of this applicational filing date of this application.	ion(s) listed be ch of the claim rior United State e first paragrap cknowledge the ined in Title 37, n occurred betond and the nationa	elow and, ns of this tes appli- on of Title e duty to , Code of ween the
(Application Senal (出類番号)	No.)	(Filing Date) (出騎日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Statu (patented, p abandor	pending.
(Application Senal (出顧番号)	No.)	(Filing Date) (出類日)	(現 況) (特許済み、係属中、放業済み)	(Statu (patented, pabandor	pending.

私は、ここに自己の知識にもとついて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本顧に対して付与される特許の有効性を捐うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商保庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (Jist name and registration number)

Morris Relson #15,108, Gordon D. Coplein #19,165, William F. Dudine, Jr. #20,569, Michael J. Sweedler #19,937, S. Peter Ludwig #25,351, Paul Fields #20,298, Joseph B. Lerch #26,936, Melvin C. Garner #26,272, Ethan Horwitz #27,646, Beverly B. Goodwin #28,417, Adda C. Gogoris #29,714, Martin E. Goldstein #20,869, Bert J. Lewen #19,407, Henry Sternberg #22,408, Peter C. Schechter #31,662, Robert Schaffer #31,194, David R. Francescani #25,159

養類の送付先:

Send Correspondence to:

#### DARBY & DARBY

PROFESSIONAL CORPORATION

805 THIRD AVENUE NEW YORK, N.Y. 10022-7513

直通双話連絡先: (名称および双話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

### DARBY & DARBY

(212) 527-7700

唯一のまたは第一の発明者の氏名  「Full name of sole or first Inventor Koji Fujiyama  「日発明者の著名  「日付  「Nventor's signature March 1	i
KOJI, FUJIYAMA  Inventor's signature  Date	
同な明子のエク 日付 Inventor's signature March 1	
	4,2001
同発明者の著名 日刊 Copt Trypyama March 1	
住所 Residence	
Kashiba-shi, Nara 639-0222, Japan	
Madritha Mily Mala out 12 1/ 2	
Cilizenship	
<b>Japan</b>	
野使の宛先 Post Office Address  「「「「「」」」」」」」」」」」」」」」」」」 「「「」 Morigraphi Shi Osaka	
以使の発光 Post Onice Actions C/o SANYO ELECTRIC CO., LTD., 5-5, Keihan-hondori 2-chome, Moriguchi-shi, Osaka	
C/O SANYO ELECTRIC CO., HID., 5 5, 102122	
570-8677, Japan	
Full name of second joint Inventor, if any	
第2の共同式明者の氏名(以至)の場合)	
国第 2 発明者の基名 日付 Second Inventor's signature Dat	18
同第2発明者の著名 日付 3688618 1178818018818 1178818 1188818 1188818 1188818 1188818 1188818 1188818 1188818 1188818 1188818 1188818 1188818 1188818 1188818 1188818 11	
住所 Residence	
EN Veriories	
国 II Cilizenship	
<b>211</b>	
動便の飛先 Post Office Address	
3414-11410	
i .	

.(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3